

От автора

В оксфордском издании «Стихов для детей», которое вышло в 1955 г., Айон и Питер Опи собрали детские стихи разных лет. Там было стихотворение, которое начиналось так: «Это ключ от королевства: / В этом королевстве — город, / В этом городе — район, / А в районе этом — улица...» Как и другие традиционные стихотворения с повторяющимися элементами (например, «Тише, малыш, ни слова» или «Дом, который построил Джек»), стихотворение «Это ключ от королевства» долгое время было одним из моих любимых. Именно им идея этой книжки-картинки и навеяна.

Тому, Николасу и Бенджамину —
моей семье.

С. М. С.



Моим девочкам.

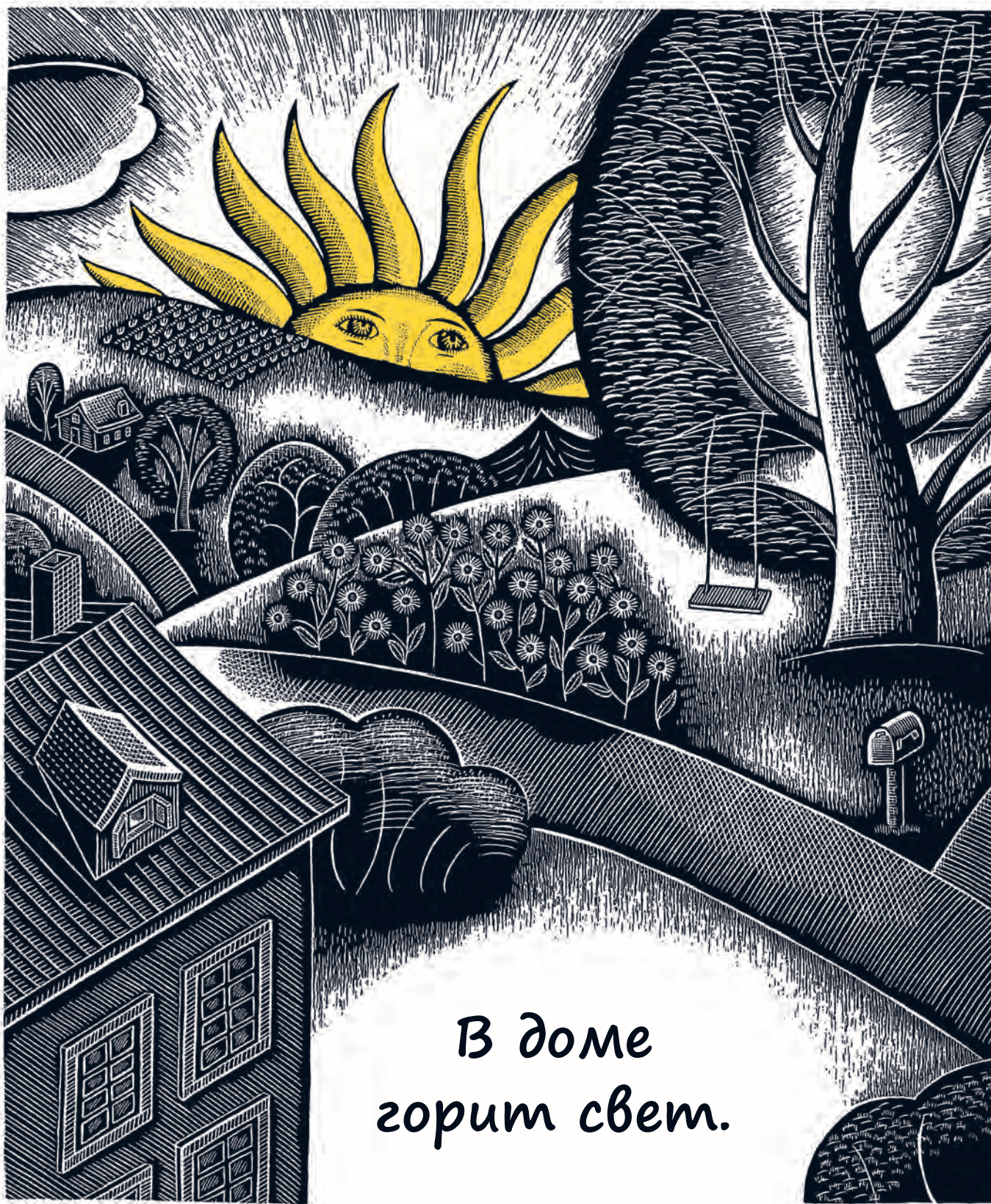
Б. К.





Вот ключ
от дома.





В доме
горит свет.



В том свете
дремлет
кровать.



